

Отминали събития

Почетен знак на Република Австрия

Текст: Ирина Ботева-Владикова

На 7-ми ноември в залата на австрийската Национална библиотека бе връчен почетният знак на Република Австрия за 2007 година от министъра на образованието, изкуството и културата д-р Клаудия Шмид на дейци в областта на културата и изкуството, за техните превъзходни успехи в рамките на доброволната им работа, за големия им ангажимент и лично участие.

Сред наградените бе и нашата сънародничка маг. Силвия Генова, основател и режисьор на детския театър ВИВА. Театърът работи основно с деца с увреден слух. *



Вдясно: Силвия Генова
Rechts: Silvia Genova

Ehrenzeichen der Republik Österreich

Text: Irina Vladikova

Übersetzung: Krasimira Plachetzy

Am 7. November wurden die Ehrenzeichen der Republik Österreich für das Jahr 2007 von der Bundesministerin für Unterricht, Kunst und Kultur, Dr. Claudia Schmid verliehen. Es wurden Kunst- und Kulturfunktionäre für deren vorzügliche Leistungen im Rahmen ihrer freiwilligen Arbeit, wie auch für ihr großes Engagement ausgezeichnet.

Unter den Ausgezeichneten war auch die Bulgarin Silvia Genova, Gründerin und Regisseurin des Kindertheaters VIVA. Das Theater arbeitet hauptsächlich mit schwerhörigen Kindern. *

SOFIATRANS

Dipl. Ing. Petko Dentschev KEG
Sonnwendgasse 21/6 Ladestrasse A-1100 Wien

Транспорт от Австрия за България и обратно
Групажни и частични транспорти с автомобили

Возим от врата до врата

Tel & Fax: ++43 (1) 600 28 39 Mobil: 0664/130 05 33
E-Mail: pd@sofiatrans.at

Литературен свят

Текст: Елица Карапенева

Културното събитие с българско участие през октомври в Линц беше гостуването на поетесата и журналистка Мирела Иванова. Повод за това беше денят на Висшите училища в града, състоял се на 17-ти октомври, организиран от Католическата университетска общност, Форум „Свети Северин“ и Католически Академичен съюз на Диоцеза в Линц. В центъра на програмата беше изконната част на Европа и нов член на Европейския съюз – България. С изпълненията си на акордеон студентите от Музикалния университет „Антон Брукнер“ в Линц, Иога Дренска и Владимир Петров, пренесоха публиката в многообразието на българските ритми и напеви.

На 31-ви октомври на проведената литературна вечер с театър „Нестройхоф“ във Виена бяха представени книгите „Разруха“ на Владимир Зарев (един от най-известните съвременни български автори), „Господи помилуй“ на Деян Енев (майстор на късия разказ), и стихосбирката „Сдобряване със студа“ на поетесата Мирела Иванова, също голямо име в българската литература. За музикалното оформление се погрижиха братя Владигерови. Преводът на немски бе четен от Димитре Динев.

Още една литературна вечер, този път в Дом „Витгенщайн“, организирана от г-жа Чолакова от Българския изследователски институт в Австрия, ни отнесе в поетичния свят на Ана Генчева.

Сенките се сплитат уморени в твоята коса.

*Ще изчакам да заспи гласа ти
и тогава ще ги разплета.*

*Няма ли да чуеш ветровете
как шумят навън?*

*Страх ме е, че времето е спряло
в твоя сън.*

*Сливам се със топлите извивки в твоите ръце.
Ще оставя бавно мисълта ти
да ме отвлече. (Ана Генчева) **

Стихосбирка „С крила от пясък“ на Ана Генчева, както и всички гореспоменати книги, може да намерите в книжарниците.